RUTH

CHAPITRE 1 juin 20

Naomi devient veuve

Du temps des juges, il y eut une famine dans le pays. Un homme de Bethléhem de Juda partit, avec sa femme et ses deux fils, pour faire un séjour dans le pays de Moab. ² Le nom de cet homme était Élimélec, celui de sa femme Naomi, et ses deux fils s'appelaient Machlon et Kiljon; ils étaient Éphratiens, de Bethléhem de Juda. Arrivés au pays de Moab, ils y fixèrent leur demeure. ³ Élimélec, mari de Naomi, mourut, et elle resta avec ses deux fils. ⁴ Ils prirent des femmes Moabites, dont l'une se nommait Orpa, et l'autre Ruth, et ils habitèrent là environ dix ans. ⁵ Machlon et Kiljon moururent aussi tous les deux, et Naomi resta privée de ses deux fils et de son mari.

La loyauté de Ruth

⁶ Puis elle se leva, elle et ses belles-filles, afin de quitter le pays de Moab, car elle apprit au pays de Moab que l'Éternel avait visité son peuple et lui avait donné du pain. ⁷ Elle sortit du lieu qu'elle habitait, accompagnée de ses deux belles-filles, et elle se mit en route pour retourner dans le pays de

Juda. ⁸ Naomi dit alors à ses deux belles-filles: Allez, retournez chacune à la maison de sa mère! Que l'Éternel use de bonté envers vous, comme vous l'avez fait envers ceux qui sont morts et envers moi! ⁹ Que l'Éternel vous fasse trouver à chacune du repos dans la maison d'un mari! Et elle les baisa. Elles élevèrent la voix, et pleurèrent; ¹⁰ et elles lui dirent: Non, nous irons avec toi vers ton peuple. ¹¹ Naomi, dit: Retournez, mes filles! Pourquoi viendriez-vous avec moi? Ai-je encore dans mon sein des fils qui puissent devenir vos maris? ¹² Retournez, mes filles, allez! Je suis trop vieille pour me remarier. Et quand je dirais: J'ai de l'espérance; quand cette nuit même je serais avec un mari, et que j'enfanterais des fils, ¹³ attendriez-vous pour cela qu'ils eussent grandi, refuseriez-vous pour cela de vous marier? Non, mes filles! car à cause de vous je suis dans une grande affliction de ce que la main de l'Éternel s'est étendue contre moi. ¹⁴ Et elles élevèrent la voix, et pleurèrent encore. Orpa baisa sa belle-mère, mais Ruth s'attacha à elle. ¹⁵ Naomi dit à Ruth: Voici, ta belle-soeur est retournée vers son peuple et vers ses dieux; retourne, comme ta belle-

1:5 Le message est simple: le mariage dehors l'assemble de Dieu et en quittant le peuple de Dieu - peu importe s'ils sont apostats - et d'aller dans le monde, tout simplement ne pas apporter la bénédiction.

1:8,9 Naomi utilise le terme « l'Éternel » librement à ses parents païens; Elle était très ouverte à propos de sa foi, même si les Moabites avaient leurs propres dieux.

sœur. ¹⁶ Ruth répondit: Ne me presse pas de te laisser, de retourner loin de toi! Où tu iras j'irai, où tu demeureras je demeurerai; ton peuple sera mon peuple, et ton Dieu sera mon Dieu; ¹⁷ où tu mourras je mourrai, et j'y serai enterrée. Que l'Éternel me traite dans toute sa rigueur, si autre chose que la mort vient à me séparer de toi! ¹⁸ Naomi, la voyant décidée à aller avec elle, cessa ses instances.

Naomi et Ruth retournent

¹⁹ Elles firent ensemble le voyage jusqu'à leur arrivée à Bethléhem. Et lorsqu'elles entrèrent dans Bethléhem, toute la ville fut émue à cause d'elles, et les femmes disaient: Est-ce là Naomi? ²⁰ Elle leur dit: Ne m'appellez pas Naomi; appelez-moi Mara, car le Tout Puissant m'a remplie d'amertume. ²¹ J'étais dans l'abondance à mon départ, et l'Éternel me ramène les mains vides. Pourquoi

m'appelleriez-vous Naomi, après que l'Éternel s'est prononcé contre moi, et que le Tout Puissant m'a affligée? ²² Ainsi revinrent du pays de Moab Naomi et sa belle-fille, Ruth la Moabite. Elles arrivèrent à Bethléhem au commencement de la moisson des orges.

CHAPITRE 2 juin 20

Ruth rencontre Boaz

Naomi avait un parent de son mari. C'était un homme puissant et riche, de la famille d'Élimélec, et qui se nommait Boaz. ² Ruth la Moabite dit à Naomi: Laisse-moi, je te prie, aller glaner des épis dans le champ de celui aux yeux duquel je trouverai grâce. Elle lui répondit: Va, ma fille. ³ Elle alla glaner dans un champ, derrière les moissonneurs. Et il se trouva par bonheur que la pièce de terre appartenait à Boaz, qui était de la famille d'Élimélec. ⁴ Et voici, Boaz vint de

1:16 Dans Jean 20:17, Jésus après Sa résurrection souligne aux disciples que leur père est Son père, et leur Dieu est Son Dieu. Il semble faire allusion à Ruth 1:16 (version LXX) où Ruth est invité à rester dans Moab. Mais elle dit qu'elle irait avec sa belle-mère, même si elle n'est pas de le même origine, et: « ton peuple sera mon peuple, et ton Dieu sera mon Dieu ». Autrement dit « OK, je suis d'une origine / un peuple différente à vous maintenant, mais cela n'affecte pas notre *relation*; Je vous aime, je resterai toujours avec vous partout où vous allez, et mon Dieu est votre Dieu ».

1:17 De jurer par un dieu signifiait que la personne qui fit le serment accepta ce dieu. Le fait que Ruth jure par l'Éternel signifie qu'elle avait accepté l'Éternel comme son Dieu; grâce au témoignage de sa belle-mère. Ruth arriva de vraiment aimer le Dieu d'Israël. Elle décida volontairement de renoncer le remariage après que son mari mourut pour la merveille du fait qu'elle avait été accepté dans la Communauté d'Israël. En fait, cela est une histoire avec une fin heureuse. Mais elle fut préparée pour le contraire. Du point de vue humaine, la vie de Naomi avait été un désastre. Si Ruth fut à la recherche d'un Dieu qui donna Ses dévots les bénédictions actuel, puis il n'était pas l'Éternel; pour tout ce qu'elle avait vu de Lui fut dans la vie de Naomi et sa famille. Cette femme perdit tous ses hommes, et devint ainsi sans valeur aux yeux de la

Bethléhem, et il dit aux moissonneurs: Que l'Éternel soit avec vous! Ils lui répondirent: Que l'Éternel te bénisse! ⁵ Et Boaz dit à son serviteur chargé de surveiller les moissonneurs: A qui est cette jeune femme? ⁶ Le serviteur chargé de surveiller les moissonneurs répondit: C'est une jeune femme Moabite, qui est revenue avec Naomi du pays de Moab. ⁷ Elle a dit: Permettez-moi de glaner et de ramasser des épis entre les gerbes, derrière les moissonneurs. Et depuis ce matin qu'elle est venue, elle a été debout jusqu'à présent, et ne s'est reposée qu'un moment dans la maison. ⁸ Boaz dit à Ruth: Écoute, ma fille, ne va pas glaner dans un autre champ; ne t'éloigne pas d'ici, et reste avec mes servantes. ⁹ Regarde où l'on moissonne dans le champ, et va après elles. J'ai défendu à mes serviteurs de te toucher. Et quand tu auras soif, tu iras aux vases, et tu boiras de ce que les serviteurs auront puisé. ¹⁰ Alors elle tomba sur sa face et se prosterna contre terre,

et elle lui dit: Comment ai-je trouvé grâce à tes yeux, pour que tu t'intéresses à moi, à moi qui suis une étrangère? ¹¹ Boaz lui répondit: On m'a rapporté tout ce que tu as fait pour ta belle-mère depuis la mort de ton mari, et comment tu as quitté ton père et ta mère et le pays de ta naissance, pour aller vers un peuple que tu ne connaissais point auparavant. ¹² Que l'Éternel te rende ce que tu as fait, et que ta récompense soit entière de la part de l'Éternel, le Dieu d'Israël, sous les ailes duquel tu es venue te réfugier! ¹³ Et elle dit: Oh! que je trouve grâce à tes yeux, mon seigneur! Car tu m'as consolée, et tu as parlé au cœur de ta servante. Et pourtant je ne suis pas, moi, comme l'une de tes servantes. ¹⁴ Au moment du repas, Boaz dit à Ruth: Approche, mange du pain, et trempe ton morceau dans le vinaigre. Elle s'assit à côté des moissonneurs. On lui donna du grain rôti; elle mangea et se rassasia, et elle garda le reste. ¹⁵ Puis elle se leva pour glaner. Boaz donna cet

société. Naomi ne sollicitait pas les bénédictions actuel de son Dieu; il a dû être la relation avec Dieu qui Naomi avait en ce moment, Sa grâce à elle en termes spirituels, et l'espoir du royaume futur. Et l'attraction doit avoir été dans l'exemple de Naomi, plutôt que dans les pages d'un livre.

2:12 Voir: 3:7

Ta récompense soit entière - 2 Jean :8 cite cela en disant que l'effort mental difficile de connaître Jésus-Christ et croient en Lui sera donnée une « pleine récompense ». En ce verset une « *récompense entière* » est donnée à Ruth d'avoir travaillé si dur toute la journée glanant dans les champs. Il se peut que cette allusion fût parce que « la dame élue » (version Darby) adressée par Jean fut en fait une veuve prosélyte, comme Ruth. Mais le point est, nous devons *travailler*, comme l'on peut travailler dur en glanant dans les champs toute la journée, afin de connaître le Seigneur Jésus-Christ.

2:14 Le pain et le vin étaient un signe de la communion et de l'acceptation. Le fait à que nous sommes invités par le Seigneur Jésus à manger et à boire à Sa table est un signe qu'il nous accepte et cherche la communion avec nous.

ordre à ses serviteurs: Qu'elle glane aussi entre les gerbes, et ne l'inquiétez pas, ¹⁶ et même vous ôterez pour elle des gerbes quelques épis, que vous la laisserez glaner, sans lui faire de reproches. ¹⁷ Elle glana dans le champ jusqu'au soir, et elle battit ce qu'elle avait glané. Il y eut environ un épha d'orge. ¹⁸ Elle l'emporta et rentra dans la ville, et sa belle-mère vit ce qu'elle avait glané. Elle sortit aussi les restes de son repas, et les lui donna. ¹⁹ Sa belle-mère lui dit: Où as-tu glané aujourd'hui, et où as-tu travaillé? Béni soit celui qui s'est intéressé à toi! Et Ruth fit connaître à sa belle mère chez qui elle avait travaillé: L'homme chez qui j'ai travaillé aujourd'hui, dit-elle, s'appelle Boaz. ²⁰ Naomi dit à sa belle-fille: Qu'il soit béni de l'Éternel, qui se montre miséricordieux pour les vivants comme il le fut pour ceux qui sont morts! Cet homme est notre parent, lui dit encore Naomi, il est de ceux qui ont sur nous droit de rachat. ²¹ Ruth la Moabite ajouta: Il m'a dit aussi: Reste avec mes serviteurs, jusqu'à ce qu'ils aient achevé toute ma moisson. ²² Et Naomi dit à Ruth, sa belle-fille: Il est bon, ma fille, que tu sortes avec

ses servantes, et qu'on ne te rencontre pas dans un autre champ. ²³ Elle resta donc avec les servantes de Boaz, pour glaner, jusqu'à la fin de la moisson des orges et de la moisson du froment. Et elle demeurait avec sa belle-mère.

CHAPITRE 3 juin 21

Ruth et Boaz

Naomi, sa belle-mère, lui dit: Ma fille, je voudrais assurer ton repos, afin que tu fusses heureuse. ² Et maintenant Boaz, avec les servantes duquel tu as été, n'est-il pas notre parent? Voici, il doit vanner cette nuit les orges qui sont dans l'aire. ³ Lave-toi et oins-toi, puis remets tes habits, et descends à l'aire. Tu ne te feras pas connaître à lui, jusqu'à ce qu'il ait achevé de manger et de boire. ⁴ Et quand il ira se coucher, observe le lieu où il se couche. Ensuite va, découvre ses pieds, et couche-toi. Il te dira lui-même ce que tu as à faire. ⁵ Elle lui répondit: Je ferai tout ce que tu as dit. ⁶ Elle descendit à l'aire, et fit tout ce qu'avait ordonné sa belle-mère. ⁷ Boaz mangea et but, et son cœur était joyeux. Il alla se coucher à l'extrémité d'un tas de gerbes. Ruth vint

2:20 *Cet homme est notre parent* - l'Éternel est décrit à plusieurs reprises dans le livre d'Ésaïe comme le: « *go'el* » (héb) d'Israël, *le rédempteur* (Es 43:14; 44:6,24; 47:4; 48:17; 49:7,26; 54:5,8). Le rédempteur pourrait racheter un parent proche de l'esclavage ou racheter la propriété qui fut perdu pendant les moments difficiles (Lev 25:25,26,47-55). Ceci est le niveau de relation que nous avons avec Dieu en Jésus-Christ. Boaz était donc manifestant Dieu à Ruth en l'épousant, de la même manière que dans le mariage chrétien, le mari manifeste l'œuvre salvifique de Jésus-Christ à la femme (Éph 5:23).

3:7 Ruth est un exemple merveilleux d'une personne spirituellement ambitieux. Il fut

alors tout doucement, découvrit ses pieds, et se coucha. ⁸ Au milieu de la nuit, cet homme eut une frayeur; il se pencha, et voici, une femme était couchée à ses pieds. ⁹ Il dit: Qui es-tu? Elle répondit: Je suis Ruth, ta servante; étends ton aile sur ta servante, car tu as droit de rachat. ¹⁰ Et il dit: Sois bénie de l'Éternel, ma fille! Ce dernier trait témoigne encore plus en ta faveur que le premier, car tu n'as pas recherché des jeunes gens, pauvres ou riches. ¹¹ Maintenant, ma fille, ne crains point; je ferai pour toi tout ce que tu diras; car toute la porte de mon peuple sait que tu es une femme vertueuse. ¹² Il est bien vrai que j'ai droit de rachat, mais il en existe un autre plus proche que moi. ¹³ Passe ici la nuit. Et demain, s'il veut user envers toi du droit de rachat, à la bonne heure, qu'il le fasse; mais s'il ne lui plaît pas d'en user envers toi, j'en userai, moi, l'Éternel est vivant! Reste couchée jusqu'au matin. ¹⁴ Elle resta couchée à ses pieds jusqu'au matin, et elle se leva avant qu'on pût se reconnaître l'un

l'autre. Boaz dit: Qu'on ne sache pas qu'une femme est entrée dans l'aire. ¹⁵ Et il ajouta: Donne le manteau qui est sur toi, et tiens-le. Elle le tint, et il mesura six mesures d'orge, qu'il chargea sur elle. Puis il rentra dans la ville. ¹⁶ Ruth revint auprès de sa belle-mère, et Naomi dit: Est-ce toi, ma fille? Ruth lui raconta tout ce que cet homme avait fait pour elle. ¹⁷ Elle dit: Il m'a donné ces six mesures d'orge, en disant: Tu ne retourneras pas à vide vers ta belle-mère. ¹⁸ Et Naomi dit: Sois tranquille, ma fille, jusqu'à ce que tu saches comment finira la chose, car cet homme ne se donnera point de repos qu'il n'ait terminé cette affaire aujourd'hui.

CHAPITRE 4 juin 21

Le mariage de Boaz et Ruth

Boaz monta à la porte, et s'y arrêta. Or voici, celui qui avait droit de rachat, et dont Boaz avait parlé, vint à passer. Boaz lui dit: Approche, reste ici, toi un tel. Et il s'approcha, et s'arrêta. ² Boaz prit alors dix hommes parmi les anciens

impensable à cette époque que une femme proposa à un homme; pourtant, en venant à lui, découvrant ses pieds et dormant sous son manteau, elle déclarait qu'elle voulait le voir comme une manifestation de Dieu (:7,9 = 2:12). La moabite pauvre, sans terre aspirait à être une partie d'une famille juive riche, afin de accomplir l'esprit de la loi. Et elle réussit.

3:16-18 Il est difficile de trouver des scènes composés exclusivement de femmes dans la littérature contemporaine écrit pendant les temps bibliques. Les femmes sont présentées au regard des hommes avec lesquels elles sont inter-liés. Pourtant, Élisabeth et Marie sont cités comme ayant une conversation avec aucun mâle présente; (Luc 1:39-45), et il y a d'autres tels passages ici dans le livre de Ruth (1:6 - 2:2; 3:16-18; 4:14-17). Dans tous ces passages, le lecteur est invité à partager le point de vue de la femme. Il ne peut pas être dire que la Bible est en quelque sorte anti-femmes,

de la ville, et il dit: Asseyez-vous ici. Et ils s'assirent. ³ Puis il dit à celui qui avait le droit de rachat: Naomi, revenue du pays de Moab, a vendu la pièce de terre qui appartenait à notre frère Élimélec. ⁴ J'ai cru devoir t'en informer, et te dire: Acquiéris-la, en présence des habitants et en présence des anciens de mon peuple. Si tu veux racheter, rachète; mais si tu ne veux pas, déclare-le-moi, afin que je le sache. Car il n'y a personne avant toi qui ait le droit de rachat, et je l'ai après toi. Et il répondit: je rachèterai. ⁵ Boaz dit: Le jour où tu acquerras le champ de la main de Naomi, tu l'acquerras en même temps de Ruth la Moabite, femme du défunt, pour relever le nom du défunt dans son héritage. ⁶ Et celui qui avait le droit de rachat répondit: Je ne puis pas racheter pour mon compte, crainte de détruire mon héritage; prends pour toi mon droit de rachat, car je ne puis

pas racheter. ⁷ Autrefois en Israël, pour valider une affaire quelconque relative à un rachat ou à un échange, l'un ôtait son soulier et le donnait à l'autre: cela servait de témoignage en Israël. ⁸ Celui qui avait le droit de rachat dit donc à Boaz: Acquiéris pour ton compte! Et il ôta son soulier. ⁹ Alors Boaz dit aux anciens et à tout le peuple: Vous êtes témoins aujourd'hui que j'ai acquis de la main de Naomi tout ce qui appartenait à Élimélec, à Kiljon et à Machlon, ¹⁰ et que je me suis également acquis pour femme Ruth la Moabite, femme de Machlon, pour relever le nom du défunt dans son héritage, et afin que le nom du défunt ne soit point retranché d'entre ses frères et de la porte de son lieu. Vous en êtes témoins aujourd'hui! ¹¹ Tout le peuple qui était à la porte et les anciens dirent: Nous en sommes témoins! Que l'Éternel rende la femme qui entre dans ta maison semblable à Rachel et à

en fait l'acceptation de Dieu à la fois de la reconnaissance mâle et femelle et profonde reconnaissance de la valeur de la personne humaine, homme ou femme, qui la distingue comme tout à fait différente de la littérature humaine de l'époque.

4:5 Un homme *devait* racheter la propriété d'un parent mort dans certains cas, en épousant la femme de son frère décédé; mais cela aurait abouti à la polygamie (Boaz avait sûrement un femme déjà), créant ainsi une situation dans laquelle un principe devait être rompu (dans ce cas, d'un seul homme: une femme comme ordonné dans l'Éden), afin de garder un autre principe (d'élever les enfants dans l'amour à votre tout frère décédé). Dieu n'a pas rendu la vie spirituelle ni tout noir et ni blanc - afin que nos débats éthiques personnelles, nos prières et nos réflexions sur la Parole de Dieu, se traduisent en nous faisant toutes les décisions que nous faisons à partir d'une bonne motivation, plutôt que sur la simple soumission à une loi que nous n'avons aucune compréhension.

4:6 *Crainte de détruire mon héritage* - il craint que s'il avait des enfants avec une autre femme en dehors de celles qu'il avait déjà, sa terre qu'il leur laisserait en héritage devait être divisé entre ses enfants existants et les enfants il aurait par Ruth. Il est clair de 2:3 que les champs furent divisés en bandes, chaque bande appartenant à des

Léa, qui toutes les deux ont bâti la maison d'Israël! Manifeste ta force dans Éphrata, et fais-toi un nom dans Bethléhem! ¹² Puisse la postérité que l'Éternel te donnera par cette jeune femme rendre ta maison semblable à la maison de Pérets, qui fut enfanté à Juda par Tamar! ¹³ Boaz prit Ruth, qui devint sa femme, et il alla vers elle. L'Éternel permit à Ruth de concevoir, et elle enfanta un fils. ¹⁴ Les femmes dirent à Naomi: Béni soit l'Éternel, qui ne t'a point laissé manquer aujourd'hui d'un homme ayant droit de rachat, et dont le nom sera célébré en Israël! ¹⁵ Cet enfant restaurera ton âme, et sera le soutien de ta vieillesse; car ta belle-

filles, qui t'aime, l'a enfanté, elle qui vaut mieux pour toi que sept fils. ¹⁶ Naomi prit l'enfant et le mit sur son sein, et elle fut sa garde. ¹⁷ Les voisines lui donnèrent un nom, en disant: Un fils est né à Naomi! Et elles l'appelèrent Obed. Ce fut le père d'Isaï père de David.

La généalogie de David

¹⁸ Voici la postérité de Pérets. ¹⁹ Pérets engendra Hetsron; Hetsron engendra Ram; Ram engendra Amminadab; ²⁰ Amminadab engendra Nachschon; Nachschon engendra Salmon; ²¹ Salmon engendra Boaz; Boaz engendra Obed; ²² Obed engendra Isaï; et Isaï engendra David.

personnes différentes. La meilleure chose était d'avoir un grand champ, plutôt que des bandes ici et là. Cette relation anonymes ne voulait pas diviser son héritage, il voulait le conserver intact. Il ne pensait qu'à lui-même, pas son frère. Cet homme mourut et même son nom ne fut pas préservé; et portant Boaz qui s'occupait avec les affaires de son frère et fut prêt à gâter ou diviser son héritage physique reçut en quelque sorte un héritage éternel, en ce que par Ruth il devint l'ancêtre de Jésus-Christ (4:21). **4:15** Ezéchias avait lamenté qu'il mourrait sans une postérité (És 38:12), et ceux qui devinrent eunuques (au sens figuré?) à cause du royaume de Dieu (És 56:3-8). Il y avait ce désir humain pour une postérité, une « maison » pour perpétuer leur nom. Mais ils sont promis un nom dans la maison de Dieu dans Son Royaume, « Préférables à des fils et à des filles » (És 56:5). Ceci fait allusion ici, où Ruth est décrit comme étant meilleurs que des sept fils à Naomi, c.a.d., la relation de Ruth et Naomi, comprend une volonté de nier le mariage aux incroyants pour l'amour du Dieu d'Israël, cela est un type de *notre* relation avec Dieu.